

Unione Italiana

Newsletter della settimana

IN EVIDENZA

TERREMOTO IN CENTRO ITALIA

Su indicazione del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale e della relativa rete consolare invitiamo a consultare il seguente [link](#) per le modalità e i canali ufficiali per la raccolta di **contributi di solidarietà** a favore delle persone colpite dal **terremoto** in centro Italia.

NOTIZIE DELLA SETTIMANA

TREVISO, INCONTRO CON UNPLI VENETO



Sabato scorso il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul ha incontrato presso il Municipio di San Pietro di Feletto, in Provincia di Treviso, il Presidente del Comitato Regionale Veneto dell'**Unione Nazionale Pro Loco**

Scopri l'Unione Italiana

 Seguici su Facebook

 Seguici su Twitter

 Visita il nostro sito

 Inviaci un'email



Dove Siamo

Fiume (Croazia):
Via delle Pile-Uljarska 1/IV,
51000 Fiume-Rijeka
Tel. +385 (0)51 338 285 (911)
Fax. +385 (0)51 212 876

Capodistria (Slovenia):
Ufficio Europa
Via Boris Kidric 35 -
Kidriceva ul. 35,
SI, 6000 Capodistria-Koper
Tel. +386 (0)5 63 11 220 (1)
Fax. +386 (0)5 63 11 224

d'Italia (UNPLI), Giovanni Follador e la sua Giunta.

Si è parlato di possibili cooperazioni in campi di comune interesse e di metodologie per rafforzare l'esistente **collaborazione** in atto. Nello specifico dare continuità e ampliare gli interventi nel settore scolastico e degli scambi culturali tra le classi delle scuole italiane in Croazia e in Slovenia e quelle del Veneto, al fine di valorizzare la comune radice culturale e linguistica.

Una collaborazione che potrà estendersi anche nel settore enogastronomico grazie alle eccellenze dei prodotti delle terre di entrambi i lati dell'Adriatico.

Non ultima la partecipazione a progetti di più ampio impatto a valere sulle opportunità della **cooperazione** transfrontaliera, grazie ai nuovi Programmi europei Interreg 2014-2020 che coinvolgono l'area Adriatica, per cui sono già stati evidenziati i molti punti di interesse comune.

ROVIGNO, INCONTRO IN COMUNITÀ



Giovedì scorso si è svolto a Rovigno un incontro alla Comunità degli Italiani "Pino Budicin" tra i padroni di casa, il Presidente, Marino Budicin, la Vicepresidente, Maria Tamburini e la Presidente del Comitato, Esecutivo Cinzia Ivančić e il Capogruppo alla Camera dei Deputati del Partito Democratico, Ettore Rosato, il Console Generale d'Italia a Fiume, Paolo Palminteri, il Presidente dell'Università Popolare di Trieste, Fabrizio Somma e il Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin. Presenti anche la Vicepresidente della Regione Istriana, Viviana Benussi e i rappresentanti delle varie sezioni che operano all'interno della CI.

La CI di Rovigno ha ribadito le sue posizioni critiche nei confronti dell'Unione Italiana, chiedendo maggiore **trasparenza** e maggiore **democrazia**.

Da parte degli interlocutori istituzionali è stato proposto un invito al **dialogo** ma soprattutto un invito all'unione, nonostante le diversità, in funzione della conservaizone di quel seggio al Parlamento

croato, estremamente significativo per la tutela della CNI in Croazia.

Il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, ha scritto lunedì ai vertici della CI di Rovigno per proporre un immediato incontro.

DIGNANO, ATTIVO CONSULTIVO DELLE SCUOLE ITALIANE



Si è tenuta venerdì scorso a Dignano la VII seduta del mandato 2014-2018 dell'Attivo consultivo del Settore Educazione e Istruzione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.

All'ordine del giorno la discussione sui **finanziamenti** dall'Italia, i **manuali scolastici** e i programmi per il futuro.

Presenti i Presidi delle Scuole Elementari e Medie Superiori Italiane nonché i Direttori delle Istituzioni Prescolari Italiane delle Repubbliche di Croazia e di Slovenia. In rappresentanza dell'Edit ha partecipato Liliana Venucci Stefan.

A coordinare l'incontro il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul e il Responsabile del Settore "Educazione e Istruzione" della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Corrado Ghirardo.

ALBONA, DEBUTTA IL GRUPPO VOCALE "XL"



Giovedì scorso nella Piazza della Pompa di Albona, ha debuttato il gruppo vocale "XL" della Comunità degli Italiani "Giuseppina Martinuzzi" di Albona con il concerto "**Abbracciamo il mondo con il canto**", diretto dalla maestra Sabrina Stamberga Vidak.

Il gruppo è formato da dieci connazionali, giovani ragazze tra i 14 e i 17 anni, Mirea, Petra, Stella, Chiara, Gabriela, Rafaela, Viktoria, Elena, Nicole, Massima, Lea, Maria e Teodota che da tre anni hanno iniziato a esibirsi ai Festival dei Minicantanti della CI di Albona.

Il concerto ha chiuso l'edizione 2016 della manifestazione "Repubblica Artistica di Albona".

VOLOSCA, MANDRACCHIO 2016



Si è conclusa questo fine settimana la 31^a edizione del concorso Internazionale di Pittura "**Mandracchio**" nella suggestiva cornice del borgo di **Volosca**, nei pressi di Abbazia.

Nelle giornate di sabato e domenica artisti giovani e adulti provenienti da diversi Paesi europei, hanno esposto i loro lavori tra le calli del centro e del porto della cittadina, attirando numerosi visitatori.

L'evento, alla cui cerimonia di chiusura ha partecipato anche il Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin, è stato organizzato con il contributo della **Comunità degli Italiani di Abbazia**.

POLA, OMAGGIO ALLE VITTIME DEL SISMA



Ieri sera a Pola alle ore 21:00 le gru del cantiere navale "Scoglio Olivi" sono state illuminate di verde, bianco e rosso, i colori della **bandiera italiana**, in omaggio alle vittime del terremoto che ha colpito le zone dell'Italia centrale il 24 agosto scorso. L'iniziativa è dovuta al sindaco della città, Boris Miletic e al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.

PROSSIMI APPUNTAMENTI

Pirano

Nell'ambito del **Tartini Festival 2016** ricordiamo i prossimi appuntamenti:

domani giovedì 1 settembre, presso il Chiostro del Monastero Franciscano di Pirano alle ore 20:00, concerto "Tartini e contemporanei" con David Plantier al violino e Annabelle Luis al violoncello;

sabato 3 settembre alle ore 20:00, in Casa Tartini, si esibiranno Massimo Mercelli e Corrado de Bernart (Flauto e Clavicembalo) con lavori di Johann Sebastian Bach;

domenica 4 settembre alle ore 19:00 presso l'atrio del Palazzo Pretorio di Capodistria le giovani Maja Horvat e Ema Grčman si esibiranno rispettivamente con violino e violoncello con musiche di Tartini e Händel;

lunedì 5 settembre alle ore 20:00, presso la Casa Tartini a Pirano, concerto di pianoforte di Hugues Leclère (Chopin, Liszt, Musorgski).

Fino alla giornata di oggi, mercoledì 31 agosto, è possibile visitare la mostra "**TARTINI 1692-1770**" presso la sede della Comunità degli Italiani "Giuseppe Tartini" di Pirano. La mostra apre al visitatore le porte della casa natale di Tartini permettendo di conoscere, oltre alla mostra curata da Duška Žitko, le suggestive sale dipinte nonché la Stanza memoriale con il violino originale di Giuseppe Tartini.

Umago

Domani giovedì 1 settembre alle ore 20:30, presso il Teatro dell'UPA di Umago, avrà luogo lo spettacolo "**L'elisir d'amore – opera lirica in due atti**", per la regia e conduzione artistica di Berislav Jerković. Le musiche dell'orchestra della facoltà di musicologia e arti visive sarà invece diretta da Balazs Kocsar. Lo spettacolo sarà presentato in lingua italiana con sottotitoli in croato.

Le Comunità degli Italiani di Umago e Salvore, assieme al Museo Civico di Umago, propongono a tutti gli interessati per questa domenica 4 settembre una **gita a Venezia**, in occasione della **Regata Storica**, alla scoperta della città e della ricca tradizione e storia marinara della Serenissima. La partenza è fissata per le ore 7:00 e il rientro previsto per le 24:00. Il prezzo è di 120kn + 10€ per i soci mentre 170kn + 10€ per i non soci. È possibile iscriversi presso la segreteria della CI di Umago ovvero chiamando il numero +385993219858.

Zagabria

L'**Istituto Italiano di Cultura**, assieme al Festival della Letteratura mondiale, organizza presso i propri spazi a Zagabria una mostra di disegni e dipinti ispirati a opere letterarie. Gli autori in mostra saranno: Grgur Akrap, Gordana Bakić, Antonija Balić Šimrak, Tomislav Buntak, Igor Čabraja, Tanja Dabo, Ivan Fiolčić, Fedor Fischer, Danko Friščić, Duje Jurić, Ivana Jurić, Daniel Kovač, Koraljka Kovač, Monika Meglič, Alen Novoselec, Maja Rožman, Melinda Šefčić, Robert Šimrak, Marko Tadić, Matko Vekić, Alan Vlahov, Mirjana Vodopija, Zlatan Vrkljan e Josip Zanki. L'inaugurazione avrà luogo domani giovedì 1 settembre alle ore 20:00 e rimarrà aperta fino a domenica 11 settembre.

COMUNICAZIONI

Sono online i nuovi bandi per l'assegnazione di **32 borse di studio** in favore degli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena per la frequenza di corsi di laurea in **Università italiane, croate e slovene**, per i corsi di laurea dei Dipartimenti di italianistica delle Università di Fiume e Capodistria e per i corsi di laurea del Dipartimento di studi in lingua italiana e del Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori dell'università di Pola. Le domande dovranno pervenire entro il 30 settembre 2016. Ogni dettaglio concernente le borse a disposizione e le modalità di partecipazione è disponibile sul sito dell'Unione Italiana, consultabile al seguente [link](#).

Anche quest'anno sono state predisposte le **schede per la presentazione di iniziative** per il "Fondo di valorizzazione 2017" e per "Anniversari 2017", nonché le **schede di presentazione di progetti** per gli anni 2018/2019.

Tutti i documenti sono disponibili sul sito dell'Unione Italiana al seguente [link](#).

Sono in fase di organizzazione per l'inizio dell'autunno due nuovi corsi destinati ai giovani della Comunità Nazionale Italiana, per **europrogettisti** e **videomaker**.

In relazione alle adesioni ricevute l'Unione Italiana programmerà i corsi nei luoghi con le più alte concentrazioni di iscritti, sia in Croazia che in Slovenia.

Si invitano dunque gli interessati, giovani tra i 14 e i 35 anni, a inviare una manifestazione di interesse, per i corsi per **europrogettisti** all'indirizzo finistria@unione-italiana.hr mentre per i corsi di **videomaker** all'indirizzo filmistria@unione-italiana.eu.

Invitiamo gli amici delle Comunità a inviare alla nostra **nuova e-mail** tutte le notizie, gli eventi e i materiali che hanno interesse a veder pubblicati. Sarà

nostro impegno inserirli nella newsletter e diffonderli a tutti i lettori.

newsletter@unione-italiana.eu

Responsabile Legale: Maurizio Tremul
Ha collaborato a questo numero: Federico Guidotto

Copyright © 2016 Unione Italiana, Tutti i diritti riservati.

Sede legale:

Unione Italiana
Via delle Pile/Uljarska 1/IV
Fiume/Rijeka 51000
Croazia/Hrvatska

[unsubscribe from this list](#) | [update subscription preferences](#) | [view email in browser](#)